

Raghuvamsha - Detailed Explanation of Sarga 6

रघुवंशः - षष्ठः सर्गः (प्रतिपदार्थविवरणम्)

Teacher
M.A. Alwar

स तत्र मञ्चेषु मनोज्ञवेषान्सिंहासनस्थानुपचारवत्सु ।
वैमानिकानां मरुतामपश्यदाकृष्टलीलान्नरलोकपालान् ॥

पदविभागः

सः, तत्र, मञ्चेषु, मनोज्ञवेषान्, सिंहासनस्थान्,
उपचारवत्सु, वैमानिकानाम्, मरुताम्, अपश्यत्,
आकृष्टलीलान्, नर-लोक-पालान् ।

अन्वयः

स तत्र उपचारवत्सु मञ्चेषु सिंहासनस्थान्
मनोज्ञवेषान् वैमानिकानां मरुताम्
आकृष्टलीलान् नरलोकपालान् अपश्यत् ।

रतेर्गृहीतानुनयेन कामं प्रत्यर्पितस्वाङ्गमिवेश्वरेण ।
काकुत्स्थमालोकयतां नृपाणां मनो बभूवेन्दुमतीनिराशम् ॥

पदविभागः

रतेः, गृहीत-अनुनयेन, कामम्, प्रत्यर्पित-स्व-
अङ्गम्, इव, ईश्वरेण, काकुत्स्थम्,
आलोकयताम्, नृपाणाम्, मनः, बभूव,
इन्दुमती-निराशम् ।

अन्वयः

रतेः गृहीतानुनयेन ईश्वरेण प्रत्यर्पितस्वाङ्गम्
कामम् इव (स्थितम्) काकुत्स्थम् आलोकयताम्
नृपाणाम् मनः इन्दुमतीनिराशम् बभूव ।

वैदर्भनिर्दिष्टमसौ कुमारः क्लृप्तेन सोपानपथेन मञ्चम् ।
शिलाविभङ्गैर्मृगराजशावस्तुङ्गं नगोत्सङ्गमिवारुरोह ॥

पदविभागः

वैदर्भ-निर्दिष्टम्, असौ, कुमारः, क्लृप्तेन,
सोपान-पथेन, मञ्चम्, शिलाविभङ्गैः, मृगराज-
शावः, तुङ्गम्, नग-उत्सङ्गम्, इव, आरुरोह ।

अन्वयः

असौ कुमारः वैदर्भनिर्दिष्टं मञ्चं क्लृप्तेन
सोपानपथेन मृगराजशावः शिलाविभङ्गैः तुङ्गं
नगोत्सङ्गम् आरुरोह ।

परार्ध्यवर्णास्तरणोपपन्नमासेदिवान्नरत्नवदासनं सः ।
भूयिष्ठमासीदुपमेयकान्तिर्मयूरपृष्ठाश्रयिणा गुहेन ॥

पदविभागः

परार्ध्य-वर्णातरुण-उपप्पन्नम्, आसेदिवान्,
रत्नवत्, आसनम्, सः, भूयिष्ठम्, आसीत्,
उपमेय-कान्तिः, मयूर-पृष्ठाश्रयिणा, गुहेन ।

अन्वयः

परार्ध्यवर्णास्तरणोपपन्नं रत्नवत् आसनम्
आसेदिवान् सः, मयूरपृष्ठाश्रयिणा गुहेन
भूयिष्ठम् उपमेयकान्तिः आसीत् ।

तासु श्रिया राजपरम्परासु प्रभाविशेषोदयदुर्निरीक्ष्यः ।
सहस्रधात्मा व्यरुचद्विभक्तः पयोमुचां पङ्क्तिषु विद्युतेव ॥

पदविभागः

तासु, श्रिया, राजपरम्परासु, प्रभा-विशेष-
उदय-दुर्निरीक्ष्यः, सहस्रधा, आत्मा, व्यरुचत्,
विभक्तः, पयोमुचाम्, पङ्क्तिषु, विद्युता, इव ।

अन्वयः

तासु राजपरम्परासु श्रिया पयोमुचां पङ्क्तिषु
विद्युता इव सहस्रधा विभक्तः
प्रभाविशेषोदयदुर्निरीक्ष्यः आत्मा व्यरुचत् ।

तेषां महार्हासनसंस्थितानामुदारनेपथ्यभृतां स मध्ये ।
रराज धाम्ना रघुसूनुरेव कल्पद्रुमाणामिव पारिजातः ॥

पदविभागः

तेषाम्, महार्ह-आसन-संस्थितानाम्, उदार-
नेपथ्य-भृताम्, सः, मध्ये, रराज, धाम्ना,
रघुसूनुः, एव, कल्पद्रुमाणाम्, इव,
पारिजातः ।

अन्वयः

महार्हासनसंस्थितानाम् उदारनेपथ्यभृतां तेषां
मध्ये सः रघुसूनुः एव कल्पद्रुमाणां मध्ये
पारिजातः इव धाम्ना रराज ।

नेत्रव्रजाः पौरजनस्य तस्मिन्विहाय सर्वान्नृपतीन्निपेतुः ।
मदोत्कटे रेचितपुष्पवृक्षा गन्धद्विपे वन्य इव द्विरेफाः च ॥

पदविभागः

नेत्रवज्राः, पौरजनस्य, तस्मिन्, विहाय, सर्वान्,
नृपतीन्, निपेतुः, मद-उत्कटे, रेचित-
पुष्पवृक्षाः, गन्धद्विपे, वन्ये, इव, द्विरेफाः ।

अन्वयः

पौरजनस्य नेत्रवज्राः सर्वान् नृपतीन् विहाय
मदोत्कटे वन्ये गन्धद्विपे रेचितपुष्पवृक्षाः
द्विरेफाः इव तस्मिन् निपेतुः ।

अथ स्तुते बन्दिभिरन्वयज्ञैः सोमार्कवंश्ये नरदेवलोके ।
सञ्चारिते चागुरुसारयोनौ धूपे समुत्सर्पति वैजयन्तीः ॥

पदविभागः

अथ, स्तुते, बन्दिभिः, अन्वयज्ञैः, सोम-
अर्कवंश्ये, नर-देव-लोके, सञ्चारिते, च, अगुरु-
सार-योनौ, धूपे, समुत्सर्पति, वैजयन्तीः ।

अन्वयः

अथ अन्वयज्ञैः बन्दिभिः सोमार्कवंश्ये
नरदेवलोके स्तुते (सति) सञ्चारिते
अगुरुसारयोनौ धूपे च वैजयन्तीः समुत्सर्पति
(सति) ।

पुरोपकण्ठोपवनाश्रयाणां कलापिनामुद्धतनृत्यहेतौ ।
प्रध्मातशङ्खे परितो दिगन्तांस्तूर्यस्वने मूर्छति मङ्गलार्थे ॥

पदविभागः

पुर-उपकण्ठ-उप-वनाश्रयाणाम्, कलापिनाम्,
उद्धत-नृत्य-हेतौ, प्रध्मात-शङ्खे, परितः,
दिगन्तान्, तूर्यस्वने, मूर्छति, मङ्गलार्थे ।

अन्वयः

पुरोपकण्ठोपवनाश्रयाणां कलापिनाम्
उद्धतनृत्यहेतौ प्रध्मातशङ्खे मङ्गलार्थे तूर्यस्वने
परितः दिगन्तान् मूर्छति (सति) ।

मनुष्यवाह्यं चतुरस्रयानमध्यास्य कन्या परिवारशोभि ।
विवेश मञ्चान्तरराजमार्गं पतिंवरा क्लृप्तविवाहवेषा ॥

पदविभागः

मनुष्य-वाह्यम्, चतुरस्र-यानम्, अध्यास्य, कन्या,
परिवारशोभि, विवेश, मञ्चान्तर-राजमार्गम्,
पतिंवरा, क्लृप्त-विवाह-वेषा ।

अन्वयः

पतिंवरा क्लृप्तविवाहवेषा कन्या मनुष्यवाह्यं
परिवारशोभि चतुरस्रयानम् अध्यास्य
मञ्चान्तरराजमार्गं विवेश ।

तस्मिन्विधानातिशये विधातुः कन्यामये नेत्रशतैकलक्ष्ये ।
निपेतुरन्तःकरणैर्नरेन्द्रा देहैः स्थिताः केवलमासनेषु ॥

पदविभागः

तस्मिन्, विधान-अतिशये, विधातुः, कन्यामये,
नेत्रशत-एकलक्ष्ये, निपेतुः, अन्तःकरणैः,
नरेन्द्राः, देहैः, स्थिताः, केवलम्, आसनेषु ।

अन्वयः

नरेन्द्राः नेत्रशतैकलक्ष्ये तस्मिन् विधातुः
विधानातिशये कन्यामये अन्तःकरणैः निपेतुः
आसनेषु केवलं देहैः स्थिताः ।

तां प्रत्यभिव्यक्तमनोरथानां महीपतीनां प्रणयाग्रदूत्यः ।
प्रवालशोभा इव पादपानां शृङ्गारचेष्टा विविधा बभूवुः ॥

पदविभागः

ताम्, प्रति, अभिव्यक्त-मनोरथानाम्,
महीपतीनाम्, प्रणय-अग्रदूत्यः, प्रवालशोभा,
इव, पादपानाम्, शृङ्गारचेष्टाः, विविधाः,
बभूवुः ।

अन्वयः

तां प्रति अभिव्यक्तमनोरथानां महीपतीनां
प्रणयाग्रदूत्यः विविधाः शृङ्गारचेष्टाः पादपानां
प्रवालशोभा इव बभूवुः ।

कश्चित्कराभ्यामुपगूढनालमालोलपत्राभिहतद्विरेफम् ।
रजोभिरन्तः परिवेषबन्धि लीलारविन्दं भ्रमयाञ्चकार ॥

पदविभागः

कश्चित्, कराभ्याम्, उपगूढनालम्, आलोलपत्र-
अभिहतद्विरेफम्, रजोभिः, अन्तः, परिवेषबन्धि,
लीलारविन्दम्, भ्रमयाञ्चकार ।

अन्वयः

कश्चित् कराभ्याम् उपगूढनालम्
आलोलपत्राभिहतद्विरेफं रजोभिः अन्तः
परिवेषबन्धि लीलारविन्दम् भ्रमयाञ्चकार ।

विस्रस्तमंसादपरो विलासी रत्नानुविद्धाङ्गदकोटिलग्रम् ।
प्रालम्बमुत्कृष्य यथावकाशं निनाय साचीकृतचारुवक्त्रः ॥

पदविभागः

विस्रस्तम्, अंसात्, अपरः, विलासी,
रत्नानुविद्धाङ्गदकोटिलग्रम्, प्रालम्बम्, उत्कृष्य,
यथावकाशम्, निनाय, साचीकृतचारुवक्त्रः ।

अन्वयः

अपरः विलासी अंसात् विस्रस्तं
रत्नानुविद्धाङ्गदकोटिलग्रं प्रालम्बम् उत्कृष्य
साचीकृतचारुवक्त्रः सन् यथावकाशं निनाय ।

आकुञ्चिताग्राङ्गुलिना ततोऽन्यः किञ्चित्समावर्जितनेत्रशोभः ।
तिर्यग्विसंसर्पिनखप्रभेण पादेन हैमं विलिलेख पीठम् ॥

पदविभागः

आकुञ्चित-अग्राङ्गुलिना, ततः, अन्यः, किञ्चित्,
समावर्जित-नेत्र-शोभः, तिर्यग्विसंसर्पि-
नखप्रभेण, पादेन, हैमं, विलिलेख, पीठम् ।

अन्वयः

ततः अन्यः किञ्चित् समावर्जितनेत्रशोभः सन्
आकुञ्चिताग्राङ्गुलिना तिर्यग्विसंसर्पिनखप्रभेण
पादेन हैमं पीठं विलिलेख ।

निवेश्य वामं भुजमासनार्धे तत्सन्निवेशादधिकोन्नतांसः ।
कश्चिद्विवृत्तत्रिकभिन्नहारः सुहृत्समाभाषणतत्परोऽभूत् ॥

पदविभागः

निवेश्य, वामम्, भुजम्, आसनार्धे, तत्-
सन्निवेशात्, अधिक-उन्नतांसः, कश्चित्,
विवृत्त-त्रिक-भिन्नहारः, सुहृत्-समाभाषण-
तत्परः, अभूत् ।

अन्वयः

कश्चित् वामं भुजम् आसनार्धे निवेश्य
तत्सन्निवेशात् अधिकोन्नतांसः सन्
विवृत्तत्रिकभिन्नहारः सन् सुहृत्समाभाषणतत्परः
अभूत् ।

विलासिनीविभ्रमदन्तपत्रमापाण्डुरं केतकबर्हमन्यः ।
प्रियानितम्बोचितसन्निवेशैर्विपाटयामास युवा नखाग्रैः ॥

पदविभागः

विलासिनी-विभ्रम-दन्तपत्रम्, आपाण्डुरम्,
केतक-बर्हम्, अन्यः, प्रिया-नितम्ब-
उचितसन्निवेशैः, विपाटयामास, युवा,
नख-अग्रैः ।

अन्वयः

अन्यः युवा विलासिनीविभ्रमदन्तपत्रम्
आपाण्डुरं केतकबर्हं प्रियानितम्बोचितसन्निवेशैः
नखाग्रैः विपाटयामास ।

कुशेशयाताम्रतलेन कश्चित्करेण रेखाध्वजलाञ्छनेन ।
रत्नाङ्गुलीयप्रभयानुविद्धानुदीरयामास सलीलमक्षान् ॥

पदविभागः

कुशेशया-ताम्रतलेन, कश्चित्, करेण, रेखा-
ध्वज-लाञ्छनेन, रत्न-अङ्गुलीयप्रभया,
अनुविद्धान्, उदीरयामास, सलीलम्, अक्षान् ।

अन्वयः

कश्चित् कुशेशयाताम्रतलेन रेखाध्वजलाञ्छनेन
करेण रत्नाङ्गुलीयप्रभया अनुविद्धान् अक्षान्
सलीलम् उदीरयामास ।

कश्चिद्यथाभागमवस्थितेऽपि स्वसन्निवेशाद्व्यतिलङ्घिनीव ।
वज्रांशुगर्भाङ्गुलिरन्ध्रमेकं व्यापारयामास करं किरीटे ॥

पदविभागः

कश्चित्, यथाभागम्, अवस्थिते, अपि, स्व-
सन्निवेशात्, व्यतिलङ्घिनी, इव, वज्रांशु-
गर्भ-अङ्गुलि-रन्ध्रम्, एकम्, व्यापारयामास,
करम्, किरीटे ।

अन्वयः

कश्चित् यथाभागम् अवस्थिते अपि
स्वसन्निवेशात् व्यतिलङ्घिनी इव किरीटे
वज्रांशुगर्भाङ्गुलिरन्ध्रम् एकं करं
व्यापारयामास ।

ततो नृपाणां श्रुतवृत्तवंशा पुंवत्प्रगल्भा प्रतिहाररक्षी ।
प्राक्सन्निकर्षं मगधेश्वरस्य नीत्वा कुमारीमवदत्सुनन्दा ॥

पदविभागः

ततः, नृपाणाम्, श्रुत-वृत्तवंशा, पुंवत्, प्रगल्भा,
प्रतिहार-रक्षी, प्राक्, सन्निकर्षम्, मगध-
ईश्वरस्य, नीत्वा, कुमारीम्, अवदत्, सुनन्दा ।

अन्वयः

ततः नृपाणां श्रुतवृत्तवंशा पुंवत् प्रगल्भा
प्रतिहाररक्षी सुनन्दा प्राक् कुमारीं मगधेश्वरस्य
सन्निकर्षम् नीत्वा अवदत् ।

असौ शरण्यः शरणोन्मुखानामगाधसत्त्वो मगधप्रतिष्ठः ।
राजा प्रजारञ्जनलब्धवर्णः परन्तपो नाम यथार्थनामा ॥

पदविभागः

असौ, शरण्यः, शरण-उन्मुखानाम्, अगाधसत्त्वः,
मगध-प्रतिष्ठः, राजा, प्रजा-रञ्जन-लब्ध-वर्णः,
परन्तपः, नाम, यथार्थ-नामा ।

अन्वयः

असौ राजा शरणोन्मुखानां शरण्यः अगाधसत्त्वः
मगधप्रतिष्ठः प्रजारञ्जनलब्धवर्णः परन्तपः नाम
यथार्थनामा ।

कामं नृपाः सन्तु सहरशोऽन्ये राजन्वतीमाहुरनेन भूमिं ।
नक्षत्रताराग्रहसङ्कुलापि ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥

पदविभागः

कामम्, नृपाः, सन्तु, सहस्रशः, अन्ये,
राजन्वतीम्, आहुः, अनेन, भूमिम्, नक्षत्र-तारा-
ग्रह-सङ्कुला, अपि, ज्योतिष्मती, चन्द्रमसा,
एव, रात्रिः ।

अन्वयः

अन्ये नृपाः कामं सहस्रशः सन्तु, भूमिम् अनेन
राजन्वतीम् आहुः । नक्षत्रताराग्रहसङ्कुला
अपि रात्रिः चन्द्रमसा एव ज्योतिष्मती ।

क्रियाप्रबन्धादयमध्वराणामजस्रमाहूतसहस्रनेत्रः ।
शच्याश्चिरं पाण्डुकपोललम्बान्मन्दारशून्यान्लकांश्चकार ॥

पदविभागः

क्रियाप्रबन्धात्, अयम्, अध्वराणाम्, अजस्रम्,
आहूत-सहस्रनेत्रः, शच्याः, चिरम्, पाण्डु-
कपोल-लम्बान्, मन्दार-शून्यान्, अलकान्,
चकार ।

अन्वयः

अयम् अध्वराणां क्रियाप्रबन्धात् अजस्रम्
आहूतसहस्रनेत्रः सन् शच्याः पाण्डुकपोललम्बान्
अलकान् मन्दारशून्यान् चकार ।

अनेन चेदिच्छसि गृह्यमाणं पाणिं वरेण्येन कुरु प्रवेशे ।
प्रासादवातायनसंश्रितानां नेत्रोत्सत्वं पुष्पपुराङ्गनानाम् ॥

पदविभागः

अनेन, चेत्, इच्छसि, गृह्यमाणम्, पाणिम्,
वरेण्येन, कुरु, प्रवेशे, प्रासाद-वातायन-
संश्रितानाम्, नेत्र-उत्सवम्, पुष्प-पुर-
अङ्गनानाम् ।

अन्वयः

वरेण्येन अनेन गृह्यमाणं पाणिम् इच्छसि चेत्
प्रवेशे प्रासादवातायनसंश्रितानां पुष्पपुराङ्गनानां
नेत्रोत्सवं कुरु ।

एवं तयोक्ते तमवेक्ष्य किञ्चिद्विस्रंसिदूर्वाङ्गमधूकमाला ।
ऋजुप्रणामक्रिययैव तन्वी प्रत्यादिदेशैनमभाषमाणा ॥

पदविभागः

एवम्, तया, उक्ते, तम्, अवेक्ष्य, किञ्चित्,
विस्रंसि-दूर्वाङ्ग-मधूकमाला, ऋजु-प्रणाम-
क्रियया, एव, तन्वी, प्रति-आदिदेश, एनम्,
अभाषमाणा ।

अन्वयः

एवं तया उक्ते तम् अवेक्ष्य किञ्चित्
विस्रंसिदूर्वाङ्गमधूकमाला तन्वी एनम् अभाषमाणा
ऋजुप्रणामक्रियया एव प्रत्यादिदेश ।

तां सैव वेत्रग्रहणे नियुक्ता राजान्तरं राजसुतां निनाय ।
समीरणोत्थेव तरङ्गलेखा पद्मान्तरं मानसराजहंसीम् ॥

पदविभागः

ताम्, सा, एव, वेत्रग्रहणे, नियुक्ता, राजान्तरम्,
राजसुताम्, निनाय, समीरण-उत्था, इव, तरङ्ग-
लेखा, पद्मान्तरम्, मानस-राजहंसीम् ।

अन्वयः

समीरणोत्था तरङ्गलेखा मानसराजहंसीं
पद्मान्तरम् इव वेत्रग्रहणे नियुक्ता सा एव तां
राजसुतां राजान्तरं निनाय ।

जगाद चैनामयमङ्गनाथः सुराङ्गनाप्रार्थितयौवनश्रीः ।
विनीतनागः किल सूत्रकारैरैन्द्रं पदं भूमिगतोऽपि भुङ्क्ते ॥

पदविभागः

जगाद, च, एनाम्, अयम्, अङ्गनाथः,
सुराङ्गना-प्रार्थित-यौवनश्रीः, विनीतनागः,
किल, सूत्रकारैः, ऐन्द्रम्, पदम्, भूमिगतः,
अपि, भुङ्क्ते ।

अन्वयः

एनां जगाद च (सुनन्दा) अयम् अङ्गनाथः
सुराङ्गनाप्रार्थितयौवनश्रीः सूत्रकारैः विनीतनागः
किल (अत एव) भूमिगतः अपि ऐन्द्रं पदं
भुङ्क्ते (इति) ।

अनेन पर्यासयताश्रुबिन्दून्मुक्ताफलस्थूलतमान्स्तनेषु ।
प्रत्यर्पिताः शत्रुविलासिनीनामुन्मुच्य सूत्रेण विनैव हाराः ॥

पदविभागः

अनेन, पर्यासयता, अश्रुबिन्दून्, मुक्ताफल-
स्थूलतमान्, स्तनेषु, प्रत्यर्पिताः, शत्रु-
विलासिनीनाम्, उन्मुच्य, सूत्रेण, विनैव
हाराः ।

अन्वयः

शत्रुविलासिनीनाम् स्तनेषु मुक्ताफलस्थूलतमान्
अश्रुबिन्दून् पर्यासयता अनेन उन्मुच्य सूत्रेण
विना हाराः एव प्रत्यर्पिताः ।

निसर्गभिन्नास्पदमेकसंस्थमस्मिन्द्वयं श्रीश्च सरस्वती च ।
कान्त्या गिरा सूनृतया च योग्या त्वमेव कल्याणि तयोस्तृतीया ॥

पदविभागः

निसर्ग-भिन्न-आस्पदम्, एक-संस्थम्, अस्मिन्,
द्वयम्, श्रीः, च, सरस्वती, च, कान्त्या, गिरा,
सूनृतया, च, योग्या, त्वम्, एव, कल्याणि,
तयोः, तृतीया ।

अन्वयः

निसर्गभिन्नास्पदं श्रीः च सरस्वती च इति द्वयम्
अस्मिन् (राज्ञि) एकसंस्थम् । हे कल्याणि,
कान्त्या सूनृतया गिरा च योग्या त्वमेव तयोः
तृतीया ।

अथाङ्गराजादवतार्य चक्षुर्याहीति कन्यामवदत्कुमारी ।
नासौ न काम्यो न च वेद सम्यद्रष्टुं न सा भिन्नरुचिर्हि लोकः ॥

पदविभागः

अथ, अङ्गराजात्, अवतार्य, चक्षुः, याहि, इति,
कन्याम्, अवदत्, कुमारी, न, असौ, न,
काम्यः, न, च, वेद, सम्यक्, द्रष्टुम्, न, सा,
भिन्नरुचिः, हि, लोकः ।

अन्वयः

अथ कुमारी अङ्गराजात् चक्षुः अवतार्य कन्यां
याहि इति अवदत् । असौ काम्यः न इति न,
सा सम्यक् द्रष्टुं न वेद इति न, लोकः हि
भिन्नरुचिः (भवति) ।

ततः परं दुष्प्रसहं द्विषद्भिर्नृपं नियुक्ता प्रतिहारभूमौ ।
निदर्शयामास विशेषदृश्यमिन्दुं नवोत्थानमिवेन्दुमत्यै ॥

पदविभागः

ततः, परम्, दुष्प्रसहम्, द्विषद्भिः, नृपम्,
नियुक्ता, प्रतिहार-भूमौ, निदर्शयामास, विशेष-
दृश्यम्, इन्दुम्, नव-उत्थानम्, इव, इन्दुमत्यै ।

अन्वयः

ततः प्रतिहारभूमौ नियुक्ता द्विषद्भिः दुष्प्रसहं
विशेषदृश्यं परं नृपं नवोत्थानम् इन्दुम् इव
इन्दुमत्यै निदर्शयामास ।

अवन्तिनाथोऽयमुदग्रबाहुर्विशालवक्षास्तनुवृत्तमध्यः ।
आरोप्य चक्रभ्रममुष्णतेजास्त्वष्ट्रेव यत्नोल्लिखितो विभाति ॥

पदविभागः

अवन्तिनाथः, अयम्, उदग्रबाहुः, विशालवक्षाः,
तनुवृत्तमध्यः, आरोप्य, चक्रभ्रमम्, उष्णतेजाः,
त्वष्ट्रा, इव, यत्न-उल्लिखितः, विभाति ।

अन्वयः

उदग्रबाहुः विशालवक्षाः तनुवृत्तमध्यः अयम्
अवन्तिनाथः त्वष्ट्रा चक्रभ्रमम् आरोप्य
यत्नोल्लिखितः उष्णतेजाः इव विभाति ।

अस्य प्रयाणेषु समग्रशक्तेरग्रेसरैर्वाजिभिरुत्थितानि ।
कुर्वन्ति सामन्तशिखामणीनां प्रभाप्ररोहास्तमयं रजांसि ॥

पदविभागः

अस्य, प्रयाणेषु, समग्र-शक्तेः, अग्रेसरैः,
वाजिभिः, उत्थितानि, कुर्वन्ति, सामन्त-
शिखामणीनाम्, प्रभा-प्ररोह-अस्तमयं, रजांसि ।

अन्वयः

समग्रशक्तेः अस्य प्रयाणेषु अग्रेसरैः वाजिभिः
उत्थितानि रजांसि सामन्तशिखामणीनां
प्रभाप्ररोहास्तमयं कुर्वन्ति ।

असौ महाकालनिकेतनस्य वसन्नदूरे किल चन्द्रमौलेः ।
तमिस्रपक्षेऽपि सह प्रियाभिर्ज्योत्स्नावतो निर्विशति प्रदोषान् ॥

पदविभागः

असौ, महाकाल-निकेतनस्य, वसन्, अदूरे,
किल, चन्द्रमौलेः, तमिस्रपक्षे, अपि, सह,
प्रियाभिः, ज्योत्स्नावतः, निर्विशति, प्रदोषान् ।

अन्वयः

असौ महाकालनिकेतनस्य चन्द्रमौलेः न दूरे
वसन् तमिस्रपक्षे अपि प्रियाभिः सह
ज्योत्स्नावतः प्रदोषान् निर्विशति किल ।

अनेन यूना सह पार्थिवेन रम्भोरु कच्चिन्मनसो रुचिस्ते ।
सिप्रातरङ्गानिलकम्पितासु विहर्तुमुद्यानपरम्परासु ॥

पदविभागः

अनेन, यूना, सह, पार्थिवेन, रम्भोरु, कच्चित्,
मनसः, रुचिः, ते, सिप्रा-तरङ्ग-अनिल-
कम्पितासु, विहर्तुम्, उद्यान-परम्परासु ।

अन्वयः

रम्भोरु, अनेन यूना पार्थिवेन सह
सिप्रातरङ्गानिलकम्पितासु उद्यानपरम्परासु विहर्तुं
ते मनसः रुचिः कच्चित् ?

तस्मिन्नभिद्योतितबन्धुपद्मे प्रतापसंशोषितशत्रुपङ्के ।
बबन्ध सा नोत्तमसौकुमार्या कुमुद्वती भानुमतीव भावम् ॥

पदविभागः

तस्मिन्, अभिद्योतित-बन्धुपद्मे, प्रताप-
संशोषित-शत्रु-पङ्के, बबन्ध, सा, न, उत्तम-
सौकुमार्या, कुमुद्वती, भानुमती, इव, भावम् ।

अन्वयः

उत्तमसौकुमार्या सा अभिद्योतितबन्धुपद्मे
प्रतापसंशोषितशत्रुपङ्के तस्मिन् कुमुद्वती भानुमती
इव भावं न बबन्ध ।

तामग्रतस्तामरसान्तराभामनूपराजस्य गुणैरनूनाम् ।
विधाय सृष्टिं ललितां विधातुर्जगाद भूयः सुदतीं सुनन्दा ॥

पदविभागः

ताम्, अग्रतः, ताम-रसान्तराभाम्, अनूपराजस्य,
गुणैः, अनूनाम्, विधाय, सृष्टिम्, ललिताम्,
विधातुः, जगाद, भूयः, सुदतीम्, सुनन्दा ।

अन्वयः

सुनन्दा तामरसान्तराभां गुणैः अनूनां सुदतीं
तां विधातुः ललितां सृष्टिम् अनूपराजस्य
अग्रतः विधाय भूयः जगाद ।

सङ्ग्रामनिर्विष्टसहस्रबाहुरष्टादशद्वीपनिखातयूपः ।
अनन्यसाधारणराजशब्दो बभूव योगी किल कार्तवीर्यः ॥

पदविभागः

सङ्ग्राम-निर्विष्ट-सहस्रबाहुः, अष्टादश-
द्वीपनिखात-यूपः, अनन्य-साधारण-राजशब्दः,
बभूव, योगी, किल, कार्तवीर्यः ।

अन्वयः

सङ्ग्रामनिर्विष्टसहस्रबाहुः अष्टादशद्वीपनिखातयूपः
अनन्यसाधारणराजशब्दः योगी कार्यवीर्यः बभूव
किल ।

अकार्यचिन्तासमकालमेव प्रादुर्भवंश्चापधरः पुरस्तात्।
अन्तःशरीरेष्वपि यः प्रजानां प्रत्यादिदेशाविनयं विनेता ॥

पदविभागः

अकार्य-चिन्ता-समकालम्, एव, प्रादुर्भवन्, च,
अपराधः, पुरस्तात्, अन्तः-शरीरेषु, अपि, यः,
प्रजानाम्, प्रत्यादिदेश, अविनयम्, विनेता ।

अन्वयः

विनेता यः अकार्यचिन्तासमकालम् एव पुरस्तात्
च अपराधः प्रादुर्भवन् सन् प्रजानाम्
अन्तःशरीरेषु अपि अविनयं प्रत्यादिदेश ।

ज्याबन्धनिष्पन्दभुजेन यस्य विनिश्चसद्वक्त्रपरम्परेण ।
कारागृहे निर्जितवासवेन लङ्केश्वरेणोषितमाप्रसादात् ॥

पदविभागः

ज्या-बन्ध-निष्पन्द-भुजेन, यस्य, विनिःश्चसद्,
वक्त्र-परम्परेण, कारागृहे, निर्जित-वासवेन,
लङ्केश्वरेण, उषितम्, आप्रसादात् ।

अन्वयः

ज्याबन्धनिष्पन्दभुजेन विनिःश्चसद् वक्त्रपरम्परेण
निर्जितवासवेन लङ्केश्वरेण यस्य कारागृहे
आप्रसादात् उषितम् ।

तस्यान्वये भूपतिरेष जातः प्रतीप इत्यागमवृद्धसेवी ।
येन श्रियः संश्रयदोषरूढं स्वभावलोलेत्ययशः प्रमृष्टम् ॥

पदविभागः

तस्य, अन्वये, भूपतिः, एषः, जातः, प्रतीपः,
इति, आगम-वृद्ध-सेवी, येन, श्रियः, संश्रय-
दोषरूढम्, स्वभावलोला, इति, अयशः,
प्रमृष्टम् ।

अन्वयः

आगमवृद्धसेवी प्रतीपः इति (ख्यातः) एषः
भूपतिः तस्य अन्वये जातः येन संश्रयदोषरूढं
श्रियः स्वभावलोला इति अयशः प्रमृष्टम् ।

आयोधने कृष्णगतिं सहायमवाप्य यः क्षत्रियकालरात्रिम् ।
धारां शितां रामपरश्वधस्य सम्भावयत्युत्पलपत्रसाराम् ॥

पदविभागः

अयोधने, कृष्णगतिम्, सहायम्, अवाप्य, यः,
क्षत्रिय-काल-रात्रिम्, धाराम्, शिताम्,
रामपरश्वधस्य, सम्भावयति, उत्पल-पत्र-साराम् ।

अन्वयः

यः अयोधने कृष्णगतिं सहायम् अवाप्य
क्षत्रियकालरात्रिं रामपरश्वधस्य शितां धाराम्
उत्पलपत्रसाराम् सम्भावयति ।

अस्याङ्गलक्ष्मीर्भव दीर्घबाहोर्माहिष्मतीवप्रनितम्बकाञ्चीम् ।
प्रासादजालैर्जलवेणिरम्यां रेवां यदि प्रेक्षितुमस्ति कामः ॥

पदविभागः

अस्य, अङ्गलक्ष्मीः, भव, दीर्घबाहोः, माहिष्मती,
वप्र-नितम्ब-काञ्चीम्, प्रासादजालैः, जल-वेणि-
रम्याम्, रेवाम्, यदि, प्रेक्षितुम्, अस्ति, कामः ।

अन्वयः

यदि माहिष्मती इव प्रनितम्बकाञ्चीं
जलवेणिरम्यां रेवां प्रासादजालैः प्रेक्षितुं कामः
अस्ति अस्य दीर्घबाहोः अङ्गलक्ष्मीः भव ।

तस्याः प्रकामं प्रियदर्शनोऽपि न स क्षितीशो रुचये बभूव ।
शरत्प्रमृष्टाम्बुधरोपरोधः शशीव पर्याप्तकलो नलिन्याः ॥

पदविभागः

तस्याः, प्रकामम्, प्रियदर्शनः, अपि, न, सः,
क्षितीशः, रुचये, बभूव, शरत् प्रमृष्ट-अम्बुधर-
उपरोधः, शशी, इव, पर्याप्तकलः, नलिन्याः ।

अन्वयः

प्रकामं प्रियदर्शनः अपि सः क्षितीशः
शरत्प्रमृष्टाम्बुधोपरोधः पर्याप्तकलः शशी
नलिन्याः इव तस्याः रुचये न बभूव ।

सा शूरसेनाधिपतिं सुषेणमुद्दिश्य लोकान्तरगीतकीर्तिम् ।
आचारशुद्धोभयवंशदीपं शुद्धान्तरक्ष्या जगदे कुमारी ॥

पदविभागः

सा, शूरसेन-अधिपतिम्, सुषेणम्, उद्दिश्य,
लोकान्तर-गीत-कीर्तिम्, आचार-शुद्ध-उभय-
वंश-दीपम्, शुद्धान्तरक्ष्या, जगदे, कुमारी ।

अन्वयः

लोकान्तरगीतकीर्तिम् आचारशुद्धोभयवंशदीपं
शूरसेनाधिपतिं सुषेणम् उद्दिश्य शुद्धान्तरक्ष्या
सा कुमारी जगदे ।

नीपान्वयः पार्थिव एष यज्वा गुणैर्यमाश्रित्य परस्परेण ।
सिद्धाश्रमं शान्तमिवैत्य सत्त्वैर्नैसर्गिकोऽप्युत्ससृजे विरोधः ॥

पदविभागः

नीप-अन्वयः, पार्थिवः, एषः, यज्वा, गुणैः,
यम्, आश्रित्य, परस्परेण, सिद्धाश्रमम्,
शान्तम्, इव, एत्य, सत्त्वैः, नैसर्गिकः, अपि,
उत्ससृजे, विरोधः ।

अन्वयः

यज्वा एषः पार्थिवः नीपान्वयः, यम् आश्रित्य
गुणैः शान्तं, सिद्धाश्रमम् एत्य सत्त्वैः इव
नैसर्गिकः विरोधः अपि परस्परेण उत्ससृजे ।

यस्यात्मगेहे नयनाभिरामा कान्तिर्हिमांशोरिव सन्निविष्टा ।
हर्म्याग्रसंरूढतृणाङ्कुरेषु तेजोऽविषह्यं रिपुमन्दिरेषु ॥

पदविभागः

यस्य, आत्मगेहे, नयनाभिरामा, कान्तिः,
हिमांशोः, इव, सन्निविष्टा, हर्म्य-अग्र-संरूढ-तृण-
अङ्कुरेषु, तेजः, अविषह्यम्, रिपु-मन्दिरेषु ।

अन्वयः

हिमांशोः कान्तिः इव नयनाभिरामा यस्य
कान्तिः आत्मगेहे सन्निविष्टा अविषह्यम् तेजः
हर्म्याग्रसंरूढतृणाङ्कुरेषु रिपुमन्दिरेषु
सन्निविष्टम् ।

यस्यावरोधस्तनचन्दनानां प्रक्षालनाद्वारिविहारकाले ।
कलिन्दकन्या मथुरां गताऽपि गङ्गोर्मिसंसक्तजलेव भाति ॥

पदविभागः

यस्य, अवरोध-स्तन-चन्दनानाम्, प्रक्षालनात्,
वारि-विहार-काले, कलिन्द-कन्या, मथुराम्,
गता, अपि, गङ्गा-ऊर्मि-संसक्त-जला इव
भाति ।

अन्वयः

वारिविहारकाले यस्य अवरोधस्तनचन्दनानां
प्रक्षालनात् कलिन्द-कन्या मथुरां गता अपि
गङ्गोर्मिसंसक्तजला इव भाति ।

त्रस्तेन ताक्ष्यात्किल कालियेन मणिं विसृष्टं यमुनौकसा यः ।
वक्षःस्थलव्यापिरुचं दधानः सकौस्तुभं हेषयतीव कृष्णम् ॥

पदविभागः

त्रस्तेन, ताक्ष्यात्, किल, कालियेन, मणिम्,
विसृष्टम्, यमुनौकसा, यः, वक्षःस्थल-
व्यापिरुचम्, दधानः, सकौस्तुभम्, हेषयति, इव,
कृष्णम् ।

अन्वयः

ताक्ष्यात् त्रस्तेन यमुनौकसा कालियेन विसृष्टम्,
किल वक्षःस्थलव्यापिरुचं मणिं दधानः यः
सकौस्तुभं कृष्णं हेषयतीव ।

सम्भाव्य भर्तारममुं युवानं मृदुप्रवालोत्तरपुष्पशय्ये ।
वृन्दावने चैत्ररथादनूने निर्विश्यतां सुन्दरि यौवनश्रीः ॥

पदविभागः

सम्भाव्य, भर्तारम्, अमुम्, युवानम्, मृदु-
प्रवाल-उत्तर-पुष्प-शय्ये, वृन्दावने, चैत्र-रथात्,
अनूने, निर्विश्यताम्, सुन्दरि, यौवन-श्रीः ।

अन्वयः

सुन्दरि, युवानम् अमुं भर्तारं सम्भाव्य
मृदुप्रवालोत्तरपुष्पशय्ये चैत्ररथात् अनूने वृन्दावने
यौवनश्रीः निर्विश्यताम् ।

अध्यास्य चाम्भःपृषतोक्षितानि शैलेयगन्धीनि शिलातलानि ।
कलापिनां प्रावृषि पश्य नृत्यं कान्तासु गोवर्धनकन्दरासु ॥

पदविभागः

अध्यास्य, च, अम्भः-पृषत-उक्षितानि, शैलेय-
गन्धीनि, शिला-तलानि, कलापिनाम्, प्रावृषि,
पश्य, नृत्यम्, कान्तासु, गोवर्धन-कन्दरासु ।

अन्वयः

प्रावृषि कान्तासु गोवर्धनकन्दरासु
अम्भःपृषतोक्षितानि शैलोयगन्धीनि
शिलातलानि अध्यास्य कलापिनां नृत्यं पश्य ।

नृपं तमावर्तमनोज्ञनाभिः सा व्यत्यागादन्यवधूर्भवित्री ।
महीधरं मार्गवशादुपेतं स्रोतोवहा सागरगामिनीव ॥

पदविभागः

नृपम्, तम्, आवर्त-मनोज्ञ-नाभिः, सा, व्यत्यागात्,
अन्य-वधूः, भवित्री, महीधरम्, मार्गवशात्,
उपेतम्, स्रोतोवहा, सागरगामिनी, इव ।

अन्वयः

आवर्तमनोज्ञनाभिः अन्यवधूः भवित्री सा तं नृपं
सागरगामिनी स्रोतोवहा मार्गवशात् उपेतं
महीधरम् इव व्यत्यागात् ।

अथाङ्गदाश्लिष्टभुजं भुजिष्या हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथम् ।
आसेदुषीं सादितशत्रुपक्षं बालामबालेन्दुमुखीं बभाषे ॥

पदविभागः

अथ, अङ्गद-आश्लिष्टभुजम्, भुजिष्या, हेम-
अङ्गदम्, नाम, कलिङ्ग-नाथम्, आसेदुषीम्,
सादित-शत्रुपक्षम्, बालाम्, अबालेन्दु-मुखीम्,
बभाषे ।

अन्वयः

अथ भुजिष्या अङ्गाश्लिष्टभुजं सादितशत्रुपक्षं
हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथम् आसेदुषीम्
अबालेन्दुमुखीं बालां बभाषे ।

असौ महेन्द्राद्रिसमानसारः पतिर्महेन्द्रस्य महोदधेश्च ।
यस्य क्षरत्सैन्यगजच्छलेन यात्रासु यातीव पुरो महेन्द्रः ॥

पदविभागः

असौ, महा-इन्द्र-अद्रि-समान-सारः, पतिः,
महा-इन्द्रस्य, महा-उदधेः, च, यस्य, क्षरत्,
सैन्य-गज-च्छलेन, यात्रासु, याति, इव, पुरः,
महा-इन्द्रः ।

अन्वयः

महेन्द्राद्रिसमानसारः असौ महेन्द्रस्य महोदधेः
च पतिः, यस्य यात्रासु क्षरत् सैन्यगजच्छलेन
महेन्द्रः पुरः याति इव ।

ज्याघातरेखे सुभुजो भुजाभ्यां बिभर्ति यश्चापभृतां पुरोगः ।
रिपुश्रियां साञ्जनबाष्पसेके बन्दीकृतानामिव पद्धती द्वे ॥

पदविभागः

ज्याघात-रेखे, सुभुजः, भुजाभ्याम्, बिभर्ति, यः,
चाप-भृताम्, पुरोगः, रिपु-श्रियाम्, साञ्जन-
बाष्पसेके, बन्दी-कृतानाम्, इव, पद्धती, द्वे ।

अन्वयः

सुभुजः चापभृतां पुरोगः यः बन्दीकृतानां
रिपुश्रियां साञ्जनबाष्पसेके पद्धती इव द्वे
ज्याघातरेखे भुजाभ्यां बिभर्ति ।

यमात्मनः सद्गनि सन्निकृष्टो मन्द्रध्वनित्याजितयामतूर्यः ।
प्रासादवातायनदृश्यवीचिः प्रबोधयत्यर्णव एव सुप्तम् ॥

पदविभागः

यम्, आत्मनः, सद्गनि, सन्निकृष्टः, मन्द्र-ध्वनि-
त्याजित-यामतूर्यः, प्रासाद-वातायन-दृश्य-
वीचिः, प्रबोधयति, अर्णवः, एव, सुप्तम् ।

अन्वयः

आत्मनः सद्गनि सुप्तं यं सन्निकृष्टः
प्रासादवातायनदृश्यवीचिः
मन्द्रध्वनित्याजितयामतूर्यः अर्णवः एव प्रबोधयति ।

अनेन सार्धं विहराम्बुराशेस्तीरेषु तालीवनमर्मरेषु ।
द्वीपान्तरानीतलवङ्गपुष्पैरपाकृतस्वेदलवा मरुद्भिः ॥

पदविभागः

अनेन, सार्धम्, विहर, अम्बु-राशेः, तीरेषु,
तालीवन-मर्मरेषु, द्वीपान्तर-आनीत-लवङ्ग-
पुष्पैः, अपाकृत-स्वेदलवा, मरुद्भिः ।

अन्वयः

अनेन सार्धं तालीवनमर्मरेषु अम्बुराशेः तीरेषु
द्वीपान्तरानीतलवङ्गपुष्पैः मरुद्भिः
अपाकृतस्वेदलवा (त्वं) विहर ।

प्रलोभिताप्याकृतिलोभनीया विदर्भराजावरजा तयैवम् ।
तस्मादपावर्तत दूरकृष्टा नीत्येव लक्ष्मीः प्रतिकूलदैवात् ॥

पदविभागः

प्रलोभिता, अपि, आकृति-लोभनीया, विदर्भ-
राज-अवरजा, तया, एवम्, तस्मात्, अपावर्तत,
दूरकृष्टा, नीत्या, इव, लक्ष्मीः, प्रतिकूल-दैवात् ।

अन्वयः

आकृतिलोभनीया विदर्भराजावरजा तया एवं
प्रलोभिता अपि नीत्या दूरकृष्टा लक्ष्मीः
प्रतिकूलदैवात् (पुंसः) इव तस्मात् अपावर्तत ।

अथोराख्यस्य पुरस्य नाथं दौवारिकी देवसरूपमेत्य ।
इतश्चकोराक्षि विलोकयेति पूर्वानुशिष्टां निजगाद भोज्याम् ॥

पदविभागः

अथ, उरग-आख्यस्य, पुरस्य, नाथं, दौवारिकी,
देव-सरूपम्, एत्य, इतः, चकोराक्षि, विलोकय,
इति, पूर्व-अनुशिष्टाम्, निजगाद, भोज्याम् ।

अन्वयः

अथ दौवारिकी देवसरूपम् उरगाख्यस्य पुरस्य
नाथम् एत्य हे चकोराक्षि इतः विलोकय इति
पूर्वानुशिष्टां भोज्यां निजगाद ।

पाण्ड्योऽयमंसार्पितलम्बहारः क्लृप्ताङ्गरागो हरिचन्दनेन ।
आभाति बालातपरक्तसानुः सनिर्झरोद्गार इवाद्विराजः ॥

पदविभागः

पाण्ड्यः, अयम्, अंसार्पित-लम्बहारः, क्लृप्त-
अङ्गरागः, हरि-चन्दनेन, आभाति, बाल-
आतपरक्त-सानुः, सनिर्झर-उद्गारः, इव,
अद्वि-राजः ।

अन्वयः

अंसार्पितलम्बहारः हरिचन्दनेन क्लृप्ताङ्गरागः
अयं पाण्ड्यः बालातपरक्तसानुः सनिर्झरोद्गारः
अद्विराजः इव आभाति ।

विन्ध्यस्य संस्तम्भयिता महाद्रेर्निःशेषपीतोज्झितसिन्धुराजः ।
प्रीत्याश्वमेधावभृथार्द्रमूर्तेः सौस्नातिको यस्य भवत्यगस्त्यः ॥

पदविभागः

विन्ध्यस्य, संस्तम्भयिता, मह-अद्रेः, निःशेष-
पीत-उज्झित-सिन्धुराजः, प्रीत्या, अश्वमेध-
अवभृथार्द्रमूर्तेः, सौस्नातिकः, यस्य, भवति,
अगस्त्यः ।

अन्वयः

विन्ध्यस्य महाद्रेः संस्तम्भयिता
निःशेषपोज्झितसिन्धुराजः अगस्त्यः
अश्वधावभृथार्द्रमूर्तेः यस्य प्रीत्या सौस्नातिकः
भवति ।

अस्त्रं हरादाप्तवता दुरापं येनेन्द्रलोकावजयाय दृप्तः ।
पुरा जनस्थानविमर्दशङ्की सन्धाय लङ्काधिपतिः प्रतस्थे ॥

पदविभागः

अस्त्रम्, हरात्, अवाप्तवता, दुरापम्, येन, इन्द्र-
लोक-अवजयाय, दृप्तः, पुरा, जनस्थान-
विमर्दशङ्की, सन्धाय, लङ्का-अधिपतिः, प्रतस्थे ।

अन्वयः

पुरा जनस्थानविमर्दशङ्की दृप्तः लङ्काधिपतिः
दुरापम् अस्त्रं हरात् अवाप्तवता येन (पाण्ड्येन)
सन्धाय इन्द्रलोकावजयाय प्रतस्थे ।

अनेन पाणौ विधिवद्गृहीते महाकुलीनेन महीव गुर्वी ।
रत्नानुविद्धार्णवमेखलाया दिशः सपत्नी भव दक्षिणस्याः ॥

पदविभागः

अनेन, पाणौ, विधिवत्, गृहीते, महा-कुलीनेन,
मही, इव, गुर्वी, रत्न-अनुविद्ध-अर्णव-
मेखलायाः, दिशः, सपत्नी, भव, दक्षिणस्याः ।

अन्वयः

महाकुलीनेन अनेन पाणौ विधिवत् गृहीते सति
गुर्वी मही इव रत्नानुविद्धार्णवमेखलायाः
दक्षिणस्याः दिशः सपत्नी भव ।

ताम्बूलवल्लीपरिणद्धपूगास्वलालतालिङ्गितचन्दनासु ।
तमालपत्रास्तरणासु रन्तुं प्रसीद शश्वन्मलयस्थलीषु ॥

पदविभागः

ताम्बूल-वल्ली-परिणद्ध-पूगासु, एला-लतालिङ्गित-
चन्दनासु, तमाल-पत्र-आस्तरणासु, रन्तुम्,
प्रसीद, शश्वत्, मलय-स्थलीषु ।

अन्वयः

ताम्बूलवल्लीपरिणद्धपूगासु
एलालतालिङ्गितचन्दनासु तमालपत्रास्तरणासु
मलयस्थलीषु शश्वत् रन्तुं प्रसीद ।

इन्दीवरश्यामतनूर्नृपोऽसौ त्वं रोचनागौरशरीरयष्टिः ।
अन्योन्यशोभापरिवृद्धये वां योगस्तडित्तोदययोरिवास्तु ॥

पदविभागः

इन्दीवर-श्याम-तनुः, नृपः, असौ, त्वम्, रोचना-
गौर-शरीर-यष्टिः, अन्योन्य-शोभा-परिवृद्धये,
वाम्, योगः, तडित्तोदययोः, इव, अस्तु ।

अन्वयः

असौ नृपः इन्दीवरश्यामतनुः, त्वं
रोचनागौरशरीरयष्टिः, तडित्तोदययोः इव वां
योगः अन्योन्यशोभापरिवृद्धये अस्तु ।

स्वसुर्विदर्भाधिपतेस्तदीयो लेभेऽन्तरं चेतसि नोपदेशः ।
दिवाकरादर्शनबद्धकोशे नक्षत्रनाथांशुरिवारविन्दे ॥

पदविभागः

स्वसुः, विदर्भ-अधिपतेः, तदीयः, लेभे, अन्तरम्,
चेतसि, न, उपदेशः, दिवाकर-अदर्शनबद्ध-
कोशे, नक्षत्र-नाथ-अंशुः, इव, अरविन्दे ।

अन्वयः

विदर्भाधिपतेः स्वसुः चेतसि तदीयः उपदेशः
दिवाकरादर्शनबद्धकोशे अरविन्दे नक्षत्रनांशुः
इव अन्तरं न लेभे ।

सञ्चारिणी दीपशिखेव रात्रौ यं यं व्यतीयाय पतिंवरा सा ।
नरेन्द्रमार्गाट्ट इव प्रपेदे विवर्णभावं स स भूमिपालः ॥

पदविभागः

सञ्चारिणी, दीप-शिखा, इव, रात्रौ, यम्, यम्,
व्यतीयाय, पतिंवरा, सा, नरेन्द्र-मार्गाट्ट, इव,
प्रपेदे, विवर्ण-भावम्, सः, सः, भूमि-पालः ।

अन्वयः

पतिंवरा सा रात्रौ सञ्चारिणी दीपशिखा इव
यं यं व्यतीयाय सः सः भूमिपालः
नरेन्द्रमार्गाट्ट इव विवर्णभावं प्रपेदे ।

तस्यां रघोः सूनुरुपस्थितायां वृणीत मां नेति समाकुलोऽभूत् ।
वामेतरः संशयमस्य बाहुः केयूरबन्धोच्छ्वसितैर्नुनोद ॥

पदविभागः

तस्याम्, रघोः, सूनुः, उपस्थितायाम्, वृणीत,
माम्, न, इति, समाकुलः, अभूत्, वाम-इतरः,
संशयम्, अस्य, बाहुः, केयूर-बन्ध-उच्छ्वसितैः,
नुनोद ।

अन्वयः

तस्याम् उपस्थितायां रघोः सूनुः मां वृणीत न
वा इति समाकुलः अभूत् । अस्य वामेतरः
बाहुः केयूरबन्धोच्छ्वसितैः संशयं नुनोद ।

तं प्राप्य सर्वावयवानवद्यं व्यावर्ततान्योपगमात्कुमारी ।
न हि प्रफुल्लं सहकारमेत्य वृक्षान्तरं काङ्क्षति षट्पदाली ॥

पदविभागः

तम्, प्राप्य, सर्व-अवयव-अनवद्यम्, व्यावर्तत,
अन्य-उपगमात्, कुमारी, न, हि, प्रफुल्लम्,
सहकारम्, एत्य, वृक्षान्तरम्, काङ्क्षति,
षट्पदाली ।

अन्वयः

कुमारी सर्वावयवानवद्यं तं प्राप्य अन्योपगमात्
व्यावर्तत हि षट्पदाली प्रफुल्लं सहकारम् एत्य
वृक्षान्तरं न काङ्क्षति ।

तस्मिन्समावेशितचित्तवृत्तिमिन्दुप्रभामिन्दुमतीमवेक्ष्य ।
प्रचक्रमे वक्तुमनुक्रमज्ञा सविस्तरं वाक्यमिदं सुनन्दा ॥

पदविभागः

तस्मिन्, समावेशित-चित्तवृत्तिम्, इन्दु-प्रभाम्,
इन्दुमतीम्, अवेक्ष्य, प्रचक्रमे, वक्तुम्, अनुक्रमज्ञा,
सविस्तरम्, वाक्यम्, इदम्, सुनन्दा ।

अन्वयः

तस्मिन् समावेशितचित्तवृत्तिम् इन्दुप्रभाम्
इन्दुमतीम् अवेक्ष्य अनुक्रमज्ञा सुनन्दा इदं
सविस्तरं वाक्यं वक्तुं प्रचक्रमे ।

इक्ष्वाकुवंश्यः ककुदं नृपाणां ककुत्स्थ इत्याहितलक्षणोऽभूत् ।
काकुत्स्थशब्दं यत उन्नतेच्छाः श्लाघ्यं दधत्युत्तरकोसलेन्द्राः ॥

पदविभागः

इक्ष्वाकु-वंश्यः, ककुदम्, नृपाणाम्, ककुत्स्थः,
इति, आहित-लक्षणः, अभूत्, काकुत्स्थ-शब्दम्,
यतः, उन्नत-इच्छाः, श्लाघ्यम्, दधति, उत्तर-
कोसलेन्द्राः ।

अन्वयः

इक्ष्वाकुवंश्यः नृपाणां ककुदम् आहितलक्षणः
ककुत्स्थः इति कश्चित् अभूत् यतः उन्नतेच्छाः
उत्तरकोसलेन्द्राः श्लाघ्यं काकुत्स्थशब्दं दधति ।

महेन्द्रमास्थाय महोक्षरूपं यः संयति प्राप्तपिनाकिलीलः ।
चकार बाणैरसुराङ्गनानां गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेखाः ॥

पदविभागः

महा-इन्द्रम्, आस्थाय, महोक्षरूपम्, यः, संयति,
प्राप्त-पिनाकि-लीलः, चकार, बाणैः, असुर-
अङ्गनानाम्, गण्डस्थलीः, प्रोषित-पत्र-लेखाः ।

अन्वयः

यः संयति महोक्षरूपं महेन्द्रम् आस्थाय
प्राप्तपिनाकिलीलः सन् बाणैः असुराङ्गनानां
गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेखाः चकार ।

ऐरावतास्फालनविश्वथं यः सङ्घट्टयन्नङ्गदमङ्गदेन ।
उपेयुषः स्वामपि मूर्तिमग्र्यामर्धासनं गोत्रभिदोऽधितष्ठौ ॥

पदविभागः

ऐरावत-आस्फालन-विश्वथम्, यः, सङ्घट्टयन्,
अङ्गदम्, अङ्गदेन, उपेयुषः, स्वाम्, अपि, मूर्तिम्,
अग्र्यम्, अर्धासनम्, गोत्रभिदः, अधितष्ठौ ।

अन्वयः

यः ऐरावतास्फालनविश्वथम् अङ्गदम् अङ्गदेन
सङ्घट्टयन् स्वाम् अग्र्यां मूर्तिम् उपेयुषः अपि
गोत्रभिदः अर्धासनम् अधितष्ठौ ।

जातः कुले तस्य किलोरुकीर्तिः कुलप्रदीपो नृपतिर्दिलीपः ।
अतिष्ठदेकोनशतक्रतुत्वे शक्राभ्यसूयाविनिवृत्तये यः ॥

पदविभागः

जातः, कुले, तस्य, किल, उरु-कीर्तिः, कुल-
प्रदीपः, नृपतिः, दिलीपः, अतिष्ठत्, एकोनशत-
क्रतुत्वे, शक्र-अभ्यसूया-विनिवृत्तये, यः ।

अन्वयः

उरुकीर्तिः कुलप्रदीपः दिलीपः नृपतिः तस्य
कुले जातः किल, यः शक्राभ्यसूयाविनिवृत्तये
एकोनशतक्रतुत्वे अतिष्ठत् ।

यस्मिन्महीं शासति वाणिनीनां निद्रां विहारार्धपथे गतानाम् ।
वातोऽपि नास्रंसयदंशुकानि को लम्बयेदाहरणाय हस्तम् ॥

पदविभागः

यस्मिन्, महीम्, शासति, वाणिनीनाम्, निद्राम्,
विहार-अर्धपथे, गतानाम्, वातः, अपि, न,
अस्रंसयत्, अंशुकानि, कः, लम्बयेत्,
उदाहरणाय, हस्तम् ।

अन्वयः

यस्मिन् महीं शासति सति विहारार्धपथे निद्रां
गतानां वाणिनीनाम् अंशुकानि वातः अपि न
अस्रंसयत् आहरणाय कः हस्तं लम्बयेत् ?

पुत्रो रघुस्तस्य पदं प्रशास्ति महाक्रतोर्विश्वजितः प्रयोक्ता ।
चतुर्दिगावर्जितसम्भृतां यो मृत्पात्रशेषामकरोद्विभूतिम् ॥

पदविभागः

पुत्रः, रघुः, तस्य, पदम्, प्रशास्ति, महा-क्रतोः,
विश्वजितः, प्रयोक्ता, चतुर्दिग्-आवर्जित-सम्भृताम्,
यः, मृत्पात्र-शेषाम्, अकरोत्, विभूतिम् ।

अन्वयः

विश्वजितः महाक्रतोः प्रयोक्ता (दिलीपः) तस्य
पुत्रः रघुः पदं प्रशास्ति, यः
चतुर्दिगावर्जितसम्भृतां विभूतिं मृत्पात्रशेषाम्
अकरोत् ।

आरूढमद्रीनुदधीन्वितीर्णं भुजङ्गमानां वसतिं प्रविष्टम् ।
ऊर्ध्वं गतं यस्य न चानुबन्धि यशः परिच्छेत्तुमियत्तयालम् ॥

पदविभागः

आरूढम्, अद्रीन्, उदधीन्, वितीर्णम्, भुजङ्ग-
मानाम्, वसतिम्, प्रविष्टम्, ऊर्ध्वम्, गतम्, यस्य,
न, च, अनुबन्धि, यशः, परिच्छेत्तुम्, इयत्तया,
अलम् ।

अन्वयः

अद्रीन् आरूढम् उदधीन् वितीर्णं भुजङ्गमानां
वसतिं प्रविष्टम् ऊर्ध्वं गतम् अनुबन्धि च यस्य
यशः इयत्तया परिच्छेत्तुं न अलम् ।

असौ कुमारस्तमजोऽनुजातस्त्रिविष्टपस्येव पतिं जयन्तः ।
गुर्वी धुरं यो भुवनस्य पित्रा धुर्येण दम्यः सदृशं बिभर्ति ॥

पदविभागः

असौ, कुमारः, तम्, अजः, अनुजातः,
त्रिविष्टपस्य, इव, पतिम्, जयन्तः, गुर्वीम्, धुरम्,
यः, भुवनस्य, पित्रा, धुर्येण, दम्यः, सदृशम्,
बिभर्ति ।

अन्वयः

असौ कुमारः त्रिविष्टपस्य पतिं जयन्त इव तम्
अनुजातः, दम्यः यः गुर्वी भुवनस्य धुरं धुर्येण
पित्रा सदृशं बिभर्ति ।

कुलेन कान्त्या वयसा नवेन गुणैश्च तैस्तैर्विनयप्रधानैः ।
त्वमात्मनस्तुल्यममुं वृणीष्व रत्नं समागच्छतु काञ्चनेन ॥

पदविभागः

कुलेन, कान्त्या, वयसा, नवेन, गुणैः, च, तैः,
तैः, विनय-प्रधानैः, त्वम्, आत्मनः, तुल्यम्,
अमुम्, वृणीष्व, रत्नम्, समागच्छतु, काञ्चनेन ।

अन्वयः

कुलेन कान्त्या नवेन वयसा विनयप्रधानैः तैः तैः
गुणैः आत्मनः तुल्यम् अमुम् त्वं वृणीष्व, रत्नं
काञ्चनेन समागच्छतु ।

ततः सुनन्दावचनावसाने लज्जां तनूकृत्य नरेन्द्रकन्या ।
दृष्ट्या प्रसादामलया कुमारं प्रत्यग्रहीत्संवरणस्रजेव ॥

पदविभागः

ततः, सुनन्दा-वचन-अवसाने, लज्जाम्, तनूकृत्य,
नरेन्द्र-कन्या, दृष्ट्या, प्रसादा-मलया, कुमारम्,
प्रत्यग्रहीत्, संवरण-स्रजा, इव ।

अन्वयः

ततः सुनन्दावचनावसाने नरेन्द्रकन्या लज्जां
तनूकृत्य प्रसादामलया दृष्ट्या संवरणस्रजा इव
कुमारं प्रत्यग्रहीत् ।

सा यूनि तस्मिन्नभिलाषबन्धं शशाक शालीनतया न वक्तुम् ।
रोमाञ्चलक्ष्येण स गात्रयष्टिं भित्त्वा निराक्रामदरालकेश्याः ॥

पदविभागः

सा, यूनि, तस्मिन्, अभिलाष-बन्धम्, शशाक, शालीनतया, न, वक्तुम्, रोमाञ्च-लक्ष्येण, सः, गात्रयष्टम्, भित्त्वा, निराक्रामत्, अरालकेश्याः ।

अन्वयः

सा यूनि तस्मिन् अभिलाषबन्धं शालीनतया वक्तुं न शशाक । अरालकेश्याः सः रोमाञ्चलक्ष्येण गात्रयष्टिं भित्त्वा निराक्रामत् ।

तथागतायां परिहासपूर्वं सख्यां सखी वेत्रभृताबभाषे ।
आर्ये ब्रजामोऽन्यत इत्यथैनां वधूरसूयाकुटिलं ददर्श ॥

पदविभागः

तथागतायाम्, परिहास-पूर्वम्, सख्याम्, सखी,
वेत्रभृत्, आबभाषे, आर्ये, ब्रजामः, अन्यतः,
इति, अथ, एनाम्, वधूः, असूया-कुटिलम्,
ददर्श ।

अन्वयः

सख्यां तथागतायां सत्यां सखी वेत्रभृत् हे आर्ये
अन्यतः ब्रजामः इति परिहासपूर्वम् आबभाषे ।
अथ वधूः एनां असूयाकुटिलं ददर्श ।

सा चूर्णगौरं रघुनन्दनस्य धात्रीकराभ्यां करभोपमोरूः ।
आसञ्जयमास यथाप्रदेशं कण्ठे गुणं मूर्तमिवानुरागम् ॥

पदविभागः

सा, चूर्ण-गौरम्, रघुनन्दनस्य, धात्री-कराभ्याम्,
करभ-उपम-ऊरूः, आसञ्जयामास, यथाप्रदेशम्,
कण्ठे, गुणम्, मूर्तम्, इव, अनुरागम् ।

अन्वयः

करभोपमोरूः सा चूर्णगौरं गुणं मूर्तम्
अनुरागम् इव धात्रीकराभ्यां रघुनन्दनस्य कण्ठे
यथाप्रदेशम् आसञ्जयामास ।

तया स्रजा मङ्गलपुष्पमय्या विशालवक्षःस्थललम्बया सः ।
अमंस्त कण्ठार्पितबाहुपाशां विदर्भराजावरजां वरेण्यः ॥

पदविभागः

तया, स्रजा, मङ्गल-पुष्पमय्या, विशाल-वक्षः-
स्थल-लम्बया, सः, अमंस्त, कण्ठ-अर्पित-बाहु-
पाशाम्, विदर्भ-राज-अवरजाम्, वरेण्यः ।

अन्वयः

वरेण्यः सः मङ्गलपुष्पमय्या
विशालवक्षःस्थललम्बया तया स्रजा
विदर्भराजावरजां कण्ठार्पितबाहुपाशाम् अमंस्त ।

शशिनमुपगतेयं कौमुदी मेघमुक्तं
जलनिधिमनुरूपं जह्नुकन्यावतीर्णा ।
इति समगुणयोगप्रीतयस्तत्र पौराः
श्रवणकटु नृपाणामेकवाक्यं विवब्रुः ॥

पदविभागः

शशिनम्, उपगता, इयम्, कौमुदी, मेघमुक्तम्,
जल-निधिम्, अनुरूपम्, जह्नु-कन्या, अवतीर्णा,
इति, सम-गुण-योग-प्रीतयः, तत्र, पौराः,
श्रवण-कटु, नृपाणाम्, एकवाक्यम्, विवब्रुः ।

अन्वयः

तत्र समगुणयोगप्रीतयः पौराः इयं मेघमुक्तं
शशिनम् उपगता कौमुदी अनुरूपं जलनिधिम्
अवतीर्णा जलकन्या इति नृपाणां श्रवणकटु
एकवाक्यं विवब्रुः ।

प्रमुदितवरपक्षमेकतस्तत्क्षितिपतिमण्डलमन्यतो वितानम् ।
उषसि सर इव प्रफुल्लपद्मं कुमुदवनप्रतिपन्ननिद्रमासीत् ॥

पदविभागः

प्रमुदित-वरपक्षम्, एकतः, तत्, क्षिति-पति-
मण्डलम्, अन्यतः, वितानम्, उषसि, सरः, इव,
प्रफुल्ल-पद्मम्, कुमुद-वन-प्रतिपन्न-निद्रम्,
आसीत् ।

अन्वयः

एकतः प्रमुदितवरपक्षम्, अन्यतः वितानं तत्
क्षितिपतिमण्डलम्, उषसि प्रफुल्लपद्मं
कुमुदवनप्रतिपन्ननिद्रं सरः इव आसीत् ।



QUESTIONS/DOUBTS?

Email us @
[sanskritfromhome@
vyomalabs.in](mailto:sanskritfromhome@vyomalabs.in)



- ❖ For downloading course-materials, login @ www.sanskritfromhome.org
- ❖ Subscribe to our youtube channel @ [vyoma-samskr̥ta-pathasala](https://www.youtube.com/channel/UCVyomaSamskr̥taPathashala)
- ❖ Buy our Samskrita-learning products @ www.digitalsanskritguru.com
- ❖ Support our cause for Samskrita-Sanskriti @ www.vyomalabs.in

**© 2022-23 All the content in this presentation is
the intellectual property of Vyoma Linguistic Labs
Foundation.**

**All materials shared in our website are purely for
the purpose of personal study.**

**Replication/reuse in any form without written
permission from the organisation is prohibited.**